



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	VICHA Jennifer	214089	15:09	21	91	1					03:34	9	2	05:34	V1
13	A	FLÜCKIGER Janine	202515	33:28	78	21	2					09:13	6	2	11:13	G1
25	G	KÄPELI Michele L.	209361									18:59	13	2	19:13	A
30	G	PFEUTI Céline	209504									37:03	27	2	39:03	S1
91		CUENIN Maude	212269									43:50	6	2	45:42	C1
27		PARATTE Cindy	2172													
78		WYSS Anja	213280													
7		LANGEL Fabienne	2166													
14		BASSI Mégane	210107													
21		CHÂTELAIN Chloé	214277													
9		JACQUEMAI Tamara	97223													
79		LANGEL Catherine	204457													
3		KASER Pauline	211214													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Bienne Seelanders	<b>W</b>
<b>CLUB 2</b> La Baroche	<b>W</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:02	End / Ende Fin / Fine	19:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POW04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202646 SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	204408 KASER Christian	
Referee 1 Arbitre 1	211205 GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	20821 RÖMER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208
	CREVOISERAT Sébastien			

TOTAL	2
TIME OUT	X X

TOTAL	10 min
-------	--------

**2 La Baroche**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11	C	FROIDEVAUX Sandie	50178	19:13	5	65	1					29:36	91	2	31:36	B1
91	A	STEBLER Ophélie	207139	28:08	65	3	2					35:51	91	2	37:51	J1
12	G	STADELMANN Audrey	212002	33:00	3		3					45:50	10	2	47:50	A
	G			45:42	65	4	4					46:47	11	2	48:47	I
25		GSCHWIND Mélanie	94126	48:06	91	10	5					48:31	12	2	50:31	A
5		PAPE Carole	50058													
10		MATTIONI Sarah	201151													
3		SURMONT Léa	202669													
65		JUILLERAT Mandy	206183													
4		COEUDEVEZ Audrey	204414													
16		HABEGGER France	211156													
6		AMSLER Mégane	211152													
94		JUBIN Céline	214097													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Baroche</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212007
	POUPON Lionel			

TOTAL	5
TIME OUT	

TOTAL	10 min
-------	--------